

Elementary (E286)

Em bao!

My treat!

Nữ: Anh, tối nay đi ăn không? Đi ăn đồ Nhật **nha**?

Hey, go for dinner tonight? Go eat Japanese food?

Nam: **Được đó! Để anh bao em.**

Sure! I'll treat you.

Nữ: **Thôi**, lần trước anh bao rồi. Lần này để em bao.

No, last time you got it. This time I'll get it.

Nam: Nhưng lần trước **rẻ rẻ mà**. Ăn đồ Nhật mắc lắm.

But last time was very cheap. Eating Japanese food is expensive.

Nữ: Nhưng em **rủ** anh mà. Em bao **mới đúng chứ!**

But I invited you. I should get it of course!

Nam: Nhưng lần trước là anh **mời** em, **mà cuối cùng** em vẫn **trả tiền**.

But last time I invited you, and in the end you still paid!

Nữ: **Ừa ha!** **Bữa đó** anh không có **đủ tiền**.

Oh, yeah! That day you didn't have enough money.

Nam: **Đúng rồi đó.**

That's right.

Nữ: OK, vậy lần này anh bao em. Nhưng lần sau em bao **nha!**

OK, so this time you treat me. But next time I'm getting it!

Nam: **Quyết định vậy đi!**

Deal.

Vocabulary

Em bao!	<i>My treat!</i>
Được đó!	<i>Sure!</i>
Để anh bao em.	<i>I'll treat you.</i>
lần này	<i>this time</i>
lần trước	<i>last time</i>
lần sau	<i>next time</i>
rẻ rẻ	<i>cheap</i>
rủ / mời	<i>invite</i>
mới đúng	<i>should</i>
chứ	<i>of course</i>
cuối cùng	<i>in the end</i>
trả tiền	<i>pay</i>
Ừa ha!	<i>Oh yeah!</i>
bữa đó	<i>that day</i>
đủ	<i>enough</i>
quyết định vậy đi	<i>It's a deal</i>